



Meuble bas evier
Manuel d'instructions – notice originale –
instructions d'origine

FR

*Veillez lire ce manuel d'instructions
attentivement et entièrement avant toute
utilisation*

Sink base unit

EN

Translation of the original instructions

*Please read this instruction manual carefully
and completely before use*

Unidad base del fregadero

ES

Traducción de las instrucciones originales

*Lea atenta y completamente este manual de
instrucciones antes de utilizarlo*

FR

1. Instructions de sécurité

A l'ouverture des cartons, vérifiez attentivement le contenu afin de vous assurer qu'il n'y a aucun dommage. En cas de problème ou si des pièces sont endommagées ou manquantes, contactez votre fournisseur.

Avant toute utilisation, lisez attentivement ces consignes et conservez-les pour référence ultérieure.

1. Manipulation et installation :

- Le déplacement, l'assemblage et l'installation du meuble évier doivent être réalisés par au moins deux personnes, afin de limiter les risques de blessures ou de chute.
- Placez le meuble sur un sol plat, stable et solide.
- Ne l'installez pas dans un environnement humide, mouillé ou sujet à la condensation excessive.
- Ne déplacez jamais le meuble lorsqu'il contient des objets ou que l'évier est raccordé.
- 2. **Sécurité des enfants** : ne laissez jamais les enfants sans surveillance à proximité du produit.
- 3. **Utilisation appropriée** : ne grimpez pas sur le meuble, ne vous appuyez pas dessus et évitez toute surcharge.
- 4. **Interdiction de modification** : ne modifiez pas le produit. L'utilisation d'accessoires ou de fixations non recommandés dans ce manuel peut entraîner des risques de blessures.

2. Caractéristiques

Référence 72630				
Dimensions	685 x 460 x 950 mm	Hauteur du robinet	360 mm	
Armoire	680 x 430 x 600 mm	Poids	44 kg	
Cuve	630 x 350 x 203 mm	Matière	Inox	

3. Assemblage

- Les composants du robinet, y compris la cartouche, sont préassemblés en usine. Ne pas démonter ces éléments.
- Lors de l'installation, veillez à assurer une bonne étanchéité des raccords à l'aide de téflon ou d'un produit adapté. Une fois l'installation terminée, vérifiez soigneusement l'étanchéité de tous les raccords.
- En cas de température ambiante inférieure à 5°C, dévissez l'adaptateur du tuyau et vidangez le robinet afin d'éviter tout dommage dû au gel.

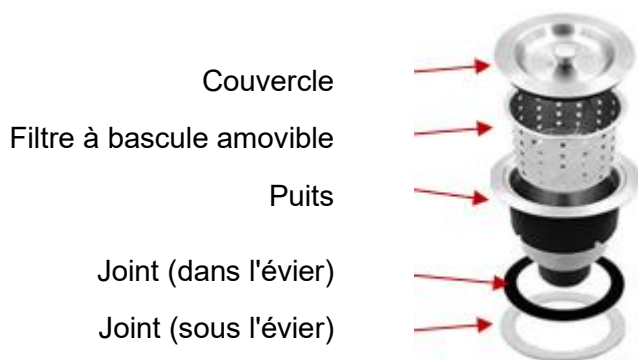
3.1. Montage du robinet

- Raccorder les tuyaux flexibles en acier inoxydable au corps du robinet. Assurez-vous que :
 - L'arrivée d'eau chaude est à gauche ;
 - L'arrivée d'eau froide est à droite.
- Retirer, si nécessaire, l'écrou de montage, la plaque, et la rondelle de fixation de la tige filetée.
- Insérer les tuyaux d'alimentation ainsi que la tige filetée du robinet dans le trou prévu sur l'évier.
- Par le dessous de l'évier, remettre en place la rondelle de fixation, la plaque de fixation, puis l'écrou de montage sur la tige filetée. Serrer fermement l'ensemble.
- Raccorder les tuyaux d'alimentation aux arrivées d'eau.
- Ouvrir le robinet brièvement pour purger l'air du circuit, puis refermer. Laisser sous pression pendant 30 minutes et vérifier régulièrement l'absence de fuite sur tous les raccords.

3.2. Montage du distributeur de savon

- Retirer le piston du connecteur.
- Dévisser l'écrou situé sous le corps du connecteur.
- Insérer le connecteur dans le trou prévu sur le côté droit de l'évier, puis revisser l'écrou par en dessous pour le fixer.
- Visser le réservoir sur le dessous du connecteur.
- Fixer le tuyau au fond du piston.
- Enfoncer le piston dans la partie supérieure du connecteur.

3.3. Montage du panier de récupération des déchets



4. Entretien

- Après chaque utilisation, nettoyez les surfaces avec une éponge douce et un détergent non abrasif. Evitez les produits corrosifs ou les éponges métalliques qui pourraient endommager les finitions.
- Pour remplir le distributeur de savon, tirez simplement le piston vers le haut (voir illustration), remplissez le réservoir, puis remettez le piston en place.



5. Garantie et conformité du produit

La garantie ne peut être accordée suite à :

Une utilisation anormale, une manœuvre erronée, une modification non autorisée, un défaut de transport, de manutention ou d'entretien, l'utilisation de pièces ou d'accessoires non d'origine, des interventions effectuées par du personnel non agréé, l'absence de protection ou dispositif sécurisant l'opérateur, le non-respect des consignes précitées exclut votre machine de notre garantie, les marchandises voyagent sous la responsabilité de l'acheteur à qui il appartient d'exercer tout recours à l'encontre du transporteur dans les formes et délais légaux. Se reporter à nos conditions générales de ventes pour toute demande de garantie.

Protection de l'environnement :

Votre appareil contient de nombreux matériaux recyclables.

Nous vous rappelons que les appareils usagés ne doivent pas être mélangés avec d'autres déchets. Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

Référez-vous à la notice « niu 72610 à 72648 » pour l'assemblage complet de la cuisine.

1. Safety instructions

When opening the boxes, carefully cheque the contents to ensure that there is no damage. If there is a problem or if any parts are damaged or missing, contact your provider.

Before use, read these instructions carefully and save them for future reference.

1. Handling and installation:

- The movement, assembly and installation of the sink cabinet must be carried out by at least two persons to limit the risk of injury or fall.
 - Place the cabinet on a flat, stable and solid floor.
 - Do not instal it in a humid, wet, or excessively condensing environment.
 - Never move the cabinet when it contains objects or when the sink is connected.
- 2. Child safety:** never leave children unattended near the product.
- 3. Proper use:** do not climb on, lean on, or overload the cabinet.
- 4. No modification:** do **not** modify the product. The use of accessories or fasteners not recommended in this manual may result in personal injury.

2. Features

Part number 72630				
Dimensions	685 x 460 x 950 mm	Valve height	360 mm	
Cabinet	680 x 430 x 600 mm	Weight	44 kg	
Tank	630 x 350 x 203 mm	Material	Stainless steel	

3. Assembly

- The valve components, including the cartridge, are pre-assembled at the factory. Do not disassemble these components.
- During installation, make sure that the fittings are properly sealed using teflon or a suitable product. After installation, carefully cheque all connections for leaks.
- If the ambient temperature is below 5°C, unscrew the adapter from the pipe and drain the tap to prevent frost damage.

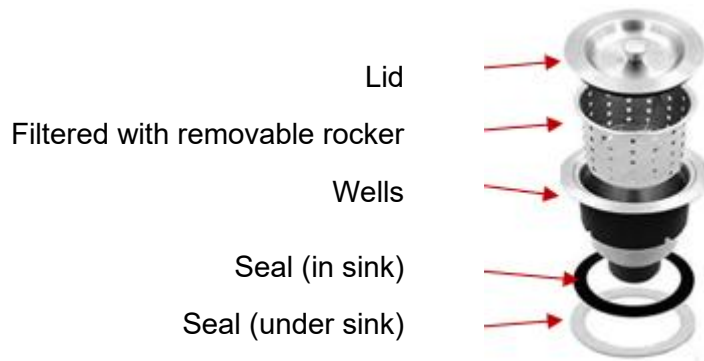
3.1. Fitting the valve

- Connect the stainless steel hoses to the valve body. Ensure that:
 - The hot water supply is on the left;
 - The cold water supply is on the right.
- If necessary, remove the mounting nut, plate, and the threaded rod mounting washer.
- Insert the supply pipes and the threaded rod of the tap into the hole provided on the sink.
- From the underside of the sink, refit the mounting washer, the mounting plate, then the mounting nut on the threaded rod. Tighten the assembly securely.
- Connect the supply pipes to the water inlet.
- Open the valve briefly to bleed the air from the system, then close again. Leave under pressure for 30 minutes and regularly cheque all connections for leaks.

3.2. Mounting the soap dispenser

- Remove the piston from the connector.
- Unscrew the nut located under the body of the connector.
- Insert the connector into the hole provided on the right-hand side of the sink, then screw the nut back from below to secure it.
- Screw the tank onto the underside of the connector.
- Attach the pipe to the bottom of the piston.
- Push the piston into the top of the connector.

3.3. Mounting the waste basket



4. Maintenance

- After each use, clean the surfaces with a soft sponge and a non-abrasive detergent. Avoid corrosive products or metal sponges that could damage finishes.
- To fill the soap dispenser, simply pull the piston up (see picture), fill the reservoir, and then reinstall the piston.



5. Product warranty and compliance

Warranty cannot be granted as a result of:

Abnormal use, improper handling, unauthorised modification, lack of transport, handling or maintenance, use of non-genuine parts or accessories, work carried out by unauthorised personnel, lack of protection or device securing the operator, failure to comply with the above instructions excludes your machine from our warranty, the goods travel under the responsibility of the purchaser to whom it is responsible to exercise any recourse against the carrier in legal forms and deadlines. Please refer to our terms and conditions of sales for warranty claims.

Environmental protection:

Your device contains many recyclable materials.

We remind you that used appliances must not be mixed with other waste. Electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle them at the designated collection points. Contact your local authorities or dealer for recycling advice.

Refer to the instructions "niu 72610 to 72648" for the complete assembly of the kitchen.

ES

1. Instrucciones de seguridad

Al abrir las cajas de cartón, compruebe cuidadosamente el contenido para asegurarse de que no haya daños. Si hay un problema, o si alguna pieza está dañada o falta, póngase en contacto con su proveedor.

Antes de usar, lea estas instrucciones cuidadosamente y guárdelas para futuras referencias.

1. Manipulación e instalación:

- El movimiento, el montaje y la instalación del fregadero deben ser realizados por al menos dos personas, con el fin de limitar el riesgo de lesiones o caídas.
 - Coloque los muebles en un piso plano, estable y sólido.
 - No lo instale en un lugar húmedo, húmedo o sujeto a condensación excesiva.
 - Nunca mueva el gabinete con objetos en él o el fregadero conectado.
- 2. Seguridad infantil:** nunca deje a los niños desatendidos cerca del producto.
- 3. Uso adecuado:** no trepe, incline o sobrecargue los muebles.
- 4. Sin modificaciones:** no modifique el producto. El uso de accesorios o accesorios no recomendados en este manual puede ocasionar lesiones personales.

2. Especificaciones

Referencia 72630				
Dimensiones	685 x 460 x 950 mm	Altura del grifo	360 mm	
Gabinete	680 x 430 x 600 mm	Peso	44 kg	
Tanque	630 x 350 x 203 mm	Material	Acero inoxidable	

3. Asamblea

- Los componentes de la válvula, incluido el cartucho, están pre-ensamblados en la fábrica. No desmonte estos componentes.
- Al instalar, asegúrese de que los accesorios estén sellados correctamente con teflón o un producto adecuado. Una vez completada la instalación, compruebe cuidadosamente todas las conexiones para detectar fugas.
- En caso de temperatura ambiente inferior a 5°C, desenrosque el adaptador de la manguera y drene el grifo para evitar daños por congelación.

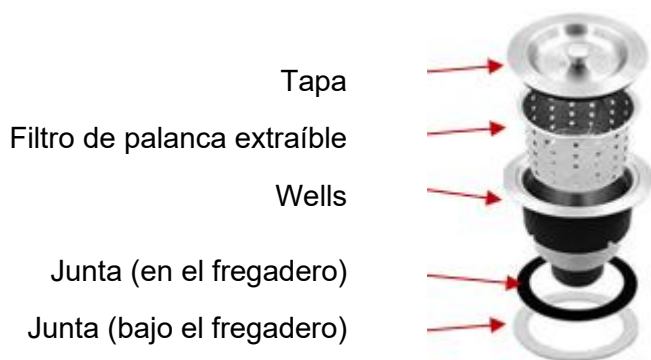
3.1. Montaje de la válvula

- Conecte las mangueras de acero inoxidable al cuerpo de la válvula. Asegúrese de que:
 - La entrada de agua caliente está a la izquierda;
 - La entrada de agua fría está a la derecha.
- Retire, si es necesario, la tuerca de montaje, la placa y la arandela de retención de la varilla roscada.
- Inserte los tubos de suministro y el vástago roscado del grifo en el agujero proporcionado en el fregadero.
- Desde la parte inferior del fregadero, reemplace la lavadora de montaje, la placa de montaje y luego la tuerca de montaje en la varilla roscada. Apriete firmemente la asamblea.
- Conecte las tuberías de suministro a las entradas de agua.
- Abra la válvula brevemente para sangrar el aire del sistema, luego cierre. Deje bajo presión durante 30 minutos y verifique regularmente todas las conexiones para detectar fugas.

3.2. Monte el dispensador de jabón

- Retire el pistón del conector.
- Desenrosque la tuerca ubicada debajo del cuerpo del conector.
- Inserte el conector en el orificio provisto en el lado derecho del fregadero, luego atornille la tuerca desde abajo para asegurarla.
- Atornille el tanque en la parte inferior del conector.
- Coloque la tubería al fondo del pistón.
- Empuje el pistón en la parte superior del conector.

3.3. Montaje de la cesta de residuos



4. Mantenimiento

- Después de cada uso, limpie las superficies con una esponja suave y un detergente no abrasivo. Evite productos corrosivos o esponjas metálicas que podrían dañar los acabados.
- Para rellenar el dispensador de jabón, simplemente tire del émbolo hacia arriba (ver ilustración), llene el depósito y reemplace el émbolo.



5. Garantía y cumplimiento del producto

La garantía no puede concederse de la siguiente manera:

Uso anormal, maniobras erróneas, modificaciones no autorizadas, defectos en el transporte, manipulación o mantenimiento, uso de piezas o accesorios no originales, trabajo realizado por personal no autorizado, falta de protección o dispositivo de seguridad para el operador, el incumplimiento de las instrucciones antes mencionadas excluye su máquina de nuestra garantía, la mercancía viaja bajo la responsabilidad del comprador a quien corresponde ejercer cualquier recurso contra el transportista en las formas legales y plazos. Consulte nuestros términos y condiciones generales de venta para reclamaciones de garantía.

Protección del medio ambiente:

Su dispositivo contiene muchos materiales reciclables.

Le recordamos que los electrodomésticos usados no deben mezclarse con otros residuos. Los productos eléctricos no deben eliminarse con los residuos domésticos. Por favor, recicla en los puntos de recogida previstos para este fin. Póngase en contacto con sus autoridades locales o distribuidor para obtener asesoramiento sobre reciclaje.

Consulte las instrucciones "niu 72610 a 72648" para el montaje completo de la cocina.